

COMMUNIQUÉ DE L'OFFICE INTERNATIONAL D'HYGIÈNE PUBLIQUE

N° 239.

Renseignements reçus du 17 au 23 mai 1934.

Information received from May 17th to 23rd, 1934.

Ce Communiqué contient les informations reçues par l'Office international d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Extrême-Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.
Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.
Bureau régional du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte, Alexandrie.

I. — PREMIERS CAS (Articles 1^{er} et 2 de la Convention sanitaire internationale de 1926).

Afrique. — **AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE:** *peste* — du 1^{er} au 10 mai, 1 cas, 1 décès à Dakar. En outre, 7 cas, 3 décès à Sébikotane, 1 cas à Thiès et 5 décès à Tivaouane.

Asie. — **IRAQ:** *peste* — du 13 au 19 mai, 1 cas dans la province de Bagdad.

II. — CAS NOUVEAUX DANS DES LOCALITÉS OÙ AUCUN CAS N'A ÉTÉ NOTIFIÉ DEPUIS AU MOINS TROIS SEMAINES (Articles 1^{er} et 2).

Asie. — **INDE BRITANNIQUE:** Provinces: du 6 au 12 mai, districts signalés comme nouvellement atteints de: *peste* — Salem (Madras); *choléra* — Santal Parganas (Bihar), Toungoo (Birmanie), Sylhet (Assam), Drug (Provinces Centrales); *variole* — Kamrup (Assam), Amritsar (Pendjab).

III. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4).

Afrique. — **AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE:** *peste* — du 1^{er} au 10 mai, 10 cas, 8 décès aux environs de Dakar. Additif à la décade du 21 au 30 avril, Sénégal: 2 cas à Tivaouane (21-30 avril, 6 cas, 5 décès à Dakar périphérie et environs, 13 cas, 6 décès dans la subdivision de Tivaouane).

ALGÉRIE: *typhus exanthématique* — du 6 au 12 mai, 14 cas (indigènes) dans le département de Constantine, dont 11 à Ain-M'Lila, 3 à Maâdid (29 avril-5 mai, Algérie, 3 cas).

ÉGYPTÉ: *peste* — du 13 au 19 mai, 2 cas, 3 décès dans la province d'Assiout (6-12 mai, 6 cas, 1 décès).

Ports: Alexandria, *typhus exanthématique* — du 13 au 19 mai, 1 cas; Le Caire, du 6 au 12 mai, *typhus exanthématique* — 1 cas, 1 décès (29 avril-5 mai, 3 cas, 1 décès); *variole* — 1 cas.

Ensemble du pays: du 30 avril au 6 mai, *typhus exanthématique* — 388 cas, 56 décès ainsi répartis: Le Caire, 3 cas, 1 décès; Damiette, 2 cas, 1 décès; provinces: Beheira, 117 cas, 13 décès; Garbieh, 152 cas, 10 décès; Menoufieh, 47 cas, 10 décès; Dakalieh, 49 cas, 11 décès; Charkieh, 12 cas, 9 décès; Kalioubieh, 1 cas; Assiout, 3 cas, 1 décès; Girgeh, 1 cas (23-29 avril, Égypte, 472 cas, 64 décès); *variole* — 24 cas, 2 décès, ainsi répartis: Suez, 1 cas; provinces: Gharbieh, 5 cas; Menoufieh, 1 cas; Fayoum, 9 cas, 1 décès; Minieh, 1 cas;

This Communiqué incorporates information supplied to the Office international d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations Health Organisation Eastern Bureau, Singapore.
The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.
The Regional Bureau of the Sanitary Maritime and Quarantine Board of Egypt, Alexandria.

I. — FIRST CASES (Articles 1 and 2 of the International Sanitary Convention of 1926).

Africa. — **FRENCH WEST AFRICA:** *plague* — May 1st to 10th, 1 case, 1 death at Dakar. In addition, 7 cases, 3 deaths at Sebikotane, 1 case at Thiès and 5 deaths at Tivaouane.

Asia. — **IRAQ:** *plague* — May 13th to 19th, 1 case in the province of Baghdad.

II. — NEW CASES IN LOCALITIES WHERE NO CASE HAS BEEN REPORTED FOR THE LAST THREE WEEKS (Articles 1 and 2).

Asia. — **BRITISH INDIA:** Provinces: May 6th to 12th, districts reported as newly infected: *plague* — Salem (Madras); *cholera* — Santal Parganas (Bihar), Toongoo (Burma), Sylhet (Assam), Drug (Central Provinces); *smallpox* — Kamrup (Assam), Amritsar (Punjab).

III. — PROGRESS OF EPIDEMICS (Article 4).

Africa. — **FRENCH WEST AFRICA:** *plague* — May 1st to 10th, 10 cases, 8 deaths in the suburbs of Dakar. Additional information concerning the ten-day period April 21st to 30th, Senegal; 2 cases at Tivaouane (April 21st to 30th, 6 cases, 5 deaths in Dakar surrounding districts and suburbs, 13 cases, 6 deaths in the sub-district of Tivaouane).

ALGERIA: *typhus* — May 6th to 12th, 14 cases (natives) in the department of Constantine, including 11 at Ain M'Lila, 3 at Maadid (April 29th to May 5th, Algeria, 3 cases).

EGYPT: *plague* — May 13th to 19th, 2 cases, 3 deaths in the province of Assiut (May 6th to 12th, 6 cases, 1 death).

Ports: Alexandria, *typhus* — May 13th to 19th, 1 case; Cairo, May 6th to 12th, *typhus* — 1 case, 1 death (April 29th to May 5th, 3 cases, 1 death); *smallpox* — 1 case.

Whole country: April 30th to May 6th, *typhus* — 388 cases, 56 deaths, distributed as follows: Cairo, 3 cases, 1 death; Damietta, 2 cases, 1 death; Provinces: Beheira, 117 cases, 13 deaths; Gharbiya, 152 cases, 10 deaths; Minufiya, 47 cases, 10 deaths; Daqahliya, 49 cases, 11 deaths; Sharqiya, 12 cases, 9 deaths; Qalyubiya, 1 case; Assiut, 3 cases, 1 death; Girga, 1 case (April 23rd to 29th, Egypt, 472 cases, 64 deaths); *smallpox* — 24 cases, 2 deaths, distributed as follows: Suez, 1 case; Provinces: Gharbiya, 5 cases; Minufiya, 1 case; Faiyum,

Assiout, 4 cas, 1 décès; Girgeh, 1 cas; Assouan, 2 cas (23-29 avril, Egypte, 24 cas, 2 décès).

KÉNAYA: *varirole* — du 22 au 28 avril, 9 cas (8-21 avril, 10 cas).

MAROC: *typhus exanthématique* — du 6 au 12 mai, 8 cas, ainsi répartis: Fès-Médina, 2 cas; Fès-Djedid, 1 cas; Meknès, 1 cas; région du Gharb, 1 cas dans la tribu des Ahl Roboa, 3 cas dans celles des Beni Malek et des Séfiane (29 avril-5 mai, Maroc, 10 cas).

NIGÉRIA: *varirole* — du 8 au 14 avril, 174 cas, dont 3 à Lagos, 44 décès.

NYASSALAND: *varirole* — du 10 au 16 avril, 45 cas, 1 décès (27 mars-9 avril, 59 cas).

RHODÉSIE DU SUD: *varirole* — du 5 au 11 avril, 12 cas.

SOMALIE BRITANNIQUE: *varirole* — du 22 au 28 avril, 4 cas dans le district d'Hargeisa.

TANGANYIKA: *varirole* — du 8 au 14 avril, 15 cas, 2 décès (1^{er}-7 avril, 22 cas).

TUNISIE: *typhus exanthématique* — additif à la semaine du 7 au 13 mai, 1 cas à Djedeliane, contrôle civil de Thala.

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD: du 29 avril au 12 mai, *peste* — néant; *typhus exanthématique* — 20 districts de l'intérieur accusent de nouveaux cas; *varirole* — 1 district de l'intérieur accuse de nouveaux cas.

Renseignements sur la *peste* dans le Territoire de l'Union, au cours de la semaine finissant le 21 avril:

Etat libre d'Orange: le diagnostic de *peste* n'a pu être confirmé sur les cas signalés au cours de la semaine finissant le 7 avril dans les fermes Emo et Wonderwater.

Le cas signalé précédemment à la ferme Susannasgeluck a été confirmé. Il y a eu, au total, dans cette ferme, 2 cas et 1 décès. Toutes mesures ont été prises.

Amérique. — BOLIVIE: du 1^{er} au 31 mars, *typhus exanthématique* — 67 cas à La Paz, 6 cas à Oruro, 4 cas à Potosi, 2 cas à Nor Chichas (département de Potosi); *varirole* — 10 cas à La Paz, 4 cas à Potosi, 2 cas à Nor Chichas (département de Potosi), 26 cas à Santa Cruz.

BRÉSIL: *fièvre jaune* — le 26 février, 1 cas, 1 décès à San Mateus, Etat de Ceara.

ÉTATS-UNIS: *typhus exanthématique* — 1^o Etats: du 15 au 21 avril, 14 cas, dont 3 en Géorgie, 2 en Alabama, 9 au Texas; 2^o Villes: du 8 au 14 avril, 1 cas à Savannah.

Varirole — du 6 au 12 mai, 174 cas dans 47 Etats et le district fédéral (29 avril-5 mai, 147 cas).

GUATEMALA: *typhus exanthématique* — du 1^{er} au 31 mars, 17 cas, 7 décès (1^{er}-28 février, 16 cas, 7 décès).

PÉROU: *peste* — du 1^{er} au 31 mars, 10 cas, 5 décès, ainsi répartis: département de Lambayeque, 1 cas à Chiclayo; département de Libertad, 1 cas à Moche, 4 cas, 3 décès à Salaverry; département de Lima, 2 cas à Barranca; département de Piura, 2 cas, 2 décès à Huancabamba.

Asie. — CEYLON: *peste* — du 13 au 19 mai, Colombo, 2 cas, 2 décès (6-12 mai, 2 cas, 1 décès).

CHINE: Ports: *varirole* — du 18 au 24 mars, Amoy, 1 cas, 1 décès; Hangchow, 2 cas; Nankin, 2 cas; du 13 au 19 mai, Chang-Hai, 8 cas, 4 décès (6-12 mai, 12 cas, 6 décès).

ÉTATS DU LEVANT SOUS MANDAT FRANÇAIS: Provinces: *varirole* — du 6 au 12 mai, 4 cas (29 avril-5 mai, 15 cas).

9 cases, 1 death; Miniya, 1 case; Asyut, 4 cases, 1 death; Girga, 1 case; Aswan, 2 cases (April 23rd to 29th, Egypt, 24 cases, 2 deaths).

KENYA: *smallpox* — April 22nd to 28th, 9 cases (April 8th to 21st, 10 cases).

MOROCCO: *typhus* — May 6th to 12th, 8 cases, distributed as follows: Fes-Medina, 2 cases; Fes-Djedid, 1 case; Meknes, 1 case; Gharb region, 1 case among the Ahl Roboa tribe, 3 cases among the Beni Malek and Sefiane tribes (April 29th to May 5th, Morocco, 10 cases).

NIGERIA: *smallpox* — April 8th to 14th, 174 cases, including 3 at Lagos, 44 deaths.

NYASALAND: *smallpox* — April 10th to 16th, 45 cases, 1 death (March 27th to April 9th, 59 cases).

SOUTHERN RHODESIA: *smallpox* — April 5th to 11th, 12 cases.

BRITISH SOMALILAND: *smallpox* — April 22nd to 28th, 4 cases in the district of Hargeisa.

TANGANYIKA TERRITORY: *smallpox* — April 8th to 14th, 15 cases, 2 deaths (April 1st to 7th, 22 cases).

TUNISIA: *typhus* — additional information concerning the week May 7th to 13th, 1 case at Djedeliane, civil district of Thala.

UNION OF SOUTH AFRICA: April 29th to May 12th, *plague* — nil; *typhus* — new cases are reported in 20 inland districts; *smallpox* — new cases are reported in 1 inland district.

Information concerning *plague* in the Territory of the Union during the week ended April 21st:

Orange Free State: the diagnosis of *plague* has not been confirmed for the cases notified during the week ended April 7th in the farms Emo and Wonderwater.

The case previously reported on the farm Susannasgeluck has been confirmed. In all, 2 cases with 1 death have occurred at this farm. All necessary measures have been taken.

America. — BOLIVIA: March 1st to 31st, *typhus* — 67 cases at La Paz, 6 cases at Oruro, 4 cases at Potosi, 2 cases at Nor Chichas (Potosi department); *smallpox* — 10 cases at La Paz, 4 cases at Potosi, 2 cases at Nor Chichas (Potosi department), 26 cases at Santa Cruz.

BRAZIL: *yellow fever* — on February 26th, 1 case, 1 death at San Mateus, State of Ceara.

UNITED STATES: *typhus* — (1) States: April 15th to 21st, 14 cases, including 3 in Georgia, 2 in Alabama, 9 in Texas; (2) Towns: April 8th to 14th, 1 case at Savannah.

Smallpox — May 6th to 12th, 174 cases in 47 States and in the District of Columbia (April 29th to May 5th, 147 cases).

GUATEMALA: *typhus* — March 1st to 31st, 17 cases, 7 deaths (February 1st to 28th, 16 cases, 7 deaths).

PERU: *plague* — March 1st to 31st, 10 cases, 5 deaths, distributed as follows: Lambayeque department, 1 case at Chiclayo; Libertad department, 1 case at Moche, 4 cases, 3 deaths at Salaverry; Lima department, 2 cases at Barranca; Piura department, 2 cases, 2 deaths at Huancabamba.

Asia — CEYLON: *plague* — May 13th to 19th, Colombo, 2 cases, 2 deaths (May 6th to 12th, 2 cases, 1 death).

CHINA: Ports: *smallpox* — March 18th to 24th, Amoy, 1 case, 1 death; Hangchow, 2 cases; Nanking, 2 cases; May 13th to 19th, Shanghai, 8 cases, 4 deaths (May 6th to 12th, 12 cases, 6 deaths).

STATES IN THE LEVANT UNDER FRENCH MANDATE: Provinces: *smallpox* — May 6th to 12th, 4 cases (April 29th to May 5th, 15 cases).

INDE BRITANNIQUE: Ports:			BRITISH INDIA: Ports:						
	Semaines	6-12.V		29.IV-5.V		22-28.IV		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Karatchi	<i>variole</i>	3	3	5	1	2	2	<i>smallpox</i>	Karachi
Bombay	<i>peste</i>	2	2	0	0	0	0	<i>plague</i>	Bombay
	<i>choléra</i>	0	0	2	1	2	1	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	4	2	9	5	13	11	<i>smallpox</i>	
Cochin	<i>variole</i>	2	0	2	0	8	0	<i>smallpox</i>	Cochin
Négapatam	<i>variole</i>	1	0	3	1	4	1	<i>smallpox</i>	Négapatam
Madras	<i>variole</i>	17	6	32	4	23	2	<i>smallpox</i>	Madras
Vizagapatam	<i>variole</i>	11	2	13	3	9	3	<i>smallpox</i>	Vizagapatam
Calcutta	<i>choléra</i>	*	89	141	68	141	78	<i>cholera</i>	Calcutta
	<i>variole</i>	50	26	48	35	42	35	<i>smallpox</i>	
Chittagong	<i>choléra</i>	5	1	2	1	3	0	<i>cholera</i>	Chittagong
Bassein	<i>peste</i>	1	0	*	*	2	1	<i>plague</i>	Bassein
	<i>variole</i>	0	0	*	*	1	1	<i>smallpox</i>	
Rangoun	<i>peste</i>	2	2	0	0	1	1	<i>plague</i>	Rangoun
	<i>variole</i>	3	5	16	16	15	3	<i>smallpox</i>	

* Renseignements non parvenus. — Information not received.

Provinces: du 6 au 12 mai, districts où est signalée une extension de: *peste* — Shahjahanpur, Budaon (Provinces Unies); *choléra* — Thana (Bombay), Tippera (Bengale), Palamau (Orissa), Magwe, Katha (Birmanie), Bilaspur (Provinces Centrales); *variole* — Rangpur (Bengale), Purnea (Bihar), Hazaribagh, Ranchi (Orissa), Nagpur, Jubbulpore, Mandla, Hoshangabad, Nimar, Damoh, Bilaspur, Betul, Bhandara (Provinces Centrales), Buldana (Berar), South Arcot, Madura (Madras), Hamirpur, Jhansi (Provinces Unies).

Provinces: May 6th to 12th, districts where an extension is reported: *plague* — Shahjahanpur, Budaon (United Provinces); *cholera* — Thana (Bombay), Tippera (Bengal), Palamau (Orissa), Magwe, Katha (Burma), Bilaspur (Central Provinces); *smallpox* — Rangpur (Bengal), Purnea (Bihar), Hazaribagh, Ranchi (Orissa), Nagpur, Jubbulpore, Mandla, Hoshangabad, Nimar, Damoh, Bilaspur, Betul, Bhandara (Central Provinces), Buldana (Berar), South Arcot, Madura (Madras), Hamirpur, Jhansi (United Provinces).

	Semaines	6-12.V		29.IV-5.V		22-28.IV		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Assam	<i>choléra</i>	13	6	34	12	68	19	<i>cholera</i>	Assam
	<i>variole</i>	1	0	0	1	5	1	<i>smallpox</i>	
Présidence de Bombay	<i>peste</i>	74	53	78	46	101	58	<i>plague</i>	Bombay Presidency
	<i>choléra</i>	265	139	250	126	233	131	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	607	103	951	160	747	129	<i>smallpox</i>	
Birmanie	<i>peste</i>	17	13	12	8	6	4	<i>plague</i>	Burma
	<i>choléra</i>	3	3	1	0	23	7	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	237	108	227	83	223	72	<i>smallpox</i>	
Provinces Centrales et Bérar	<i>peste</i>	1	0	2	0	6	0	<i>plague</i>	Central Provinces and Berar
	<i>choléra</i>	214	160	252	157	139	87	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	640	130	721	95	596	60	<i>smallpox</i>	
Présidence de Madras	<i>peste</i>	1	0	0	1	2	0	<i>plague</i>	Madras Presidency
	<i>choléra</i>	34	22	40	33	30	17	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	410	64	543	78	313	56	<i>smallpox</i>	
Province Frontière Nord-Ouest	<i>variole</i>	11	10	37	22	27	20	<i>smallpox</i>	North-West Frontier Province
	<i>typhus exanth.</i>	0	0	1	0	0	0	<i>typhus</i>	
Delhi	<i>peste</i>	0	0	1	0	0	0	<i>plague</i>	Delhi
	<i>variole</i>								
	<i>peste</i>								
	<i>choléra</i>								
	<i>variole</i>								
Pendjab	<i>peste</i>	719	512	441	284	224	120	<i>plague</i>	Punjab
	<i>choléra</i>	0	0	3	1	2	0	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	43	9	40	11	6	1	<i>smallpox</i>	

INDE FRANÇAISE: Port: Chandernagor, du 15 au 21 avril, *choléra* — 4 cas, 2 décès (8-14 avril, 2 cas, 2 décès); *variole* — 2 cas, 2 décès (8-14 avril, 1 cas, 1 décès); Territoire de Pondichéry, *variole* — du 15 au 21 avril, 17 cas, 18 décès (8-14 avril, 60 cas, 29 décès).

INDOCHINE: Ports: Haiphong, *variole* — du 13 au 19 mai, 3 cas (6-12 mai, 6 cas); Pnom-Penh, du 13 au 19 mai, *peste* — 2 décès (6-12 mai, néant; 29 avril-5 mai, 1 cas); *choléra* — 2 décès (6-12 mai, 1 cas); Tourane, *variole* — du 13 au 19 mai, 1 décès (6-12 mai, 1 cas).

IRAQ: *variole* — du 13 au 19 mai, 2 cas, 1 décès dans la province de Bassora.

JAPON: Port: Hakodate, *variole* — 1 cas du 13 au 19 mai. *Variole* — du 15 au 21 avril, 1 cas dans la préfecture d'Hiroshima.

PERSE: du 21 au 27 avril, *typhus exanthématique* — 19 cas, 5 décès, ainsi répartis: Rézaieh, 3 cas; Tauriz, 4 cas; Langueroud, 1 cas; Mehed, 2 cas, 1 décès; Kazvine, 1 cas; Téhéran, 5 cas, 4 décès; Kermanschah, 2 cas; Chah-Abade, 1 cas; *variole* — 9 cas, 1 décès, ainsi répartis: Goutchan, 1 cas; Téhéran, 1 décès; Bam, 8 cas.

FRENCH INDIA: Port: Chandernagore, April 15th to 21st, *cholera* — 4 cases, 2 deaths (April 8th to 14th, 2 cases, 2 deaths); *smallpox* — 2 cases, 2 deaths (April 8th to 14th, 1 case, 1 death); Territory of Pondicherry, *smallpox* — April 15th to 21st, 17 cases, 18 deaths (April 8th to 14th, 60 cases, 29 deaths).

INDO-CHINA: Ports: Haiphong, *smallpox* — May 13th to 19th, 3 cases (May 6th to 12th, 6 cases); Pnom-Penh, May 13th to 19th, *plague* — 2 deaths (May 6th to 12th, nil; April 29th to May 5th, 1 case); *cholera* — 2 deaths (May 6th to 12th, 1 case); Tourane, *smallpox* — May 13th to 19th, 1 death (May 6th to 12th, 1 case).

IRAQ: *smallpox* — May 13th to 19th, 2 cases, 1 death in the province of Basrah.

JAPAN: Port: Hakodate, *smallpox* — 1 case between May 13th and 19th. *Smallpox* — April 15th to 21st, 1 case in the prefecture of Hiroshima.

PERSIA: April 21st to 27th, *typhus* — 19 cases, 5 deaths, distributed as follows: Rezayah, 3 cases; Tauriz, 4 cases; Languerud, 1 case; Meshed, 2 cases, 1 death; Kazvin, 1 case; Teheran, 5 cases, 4 deaths; Kermanshah, 2 cases; Shahabad, 1 case; *smallpox* — 9 cases, 1 death, distributed as follows: Gutshan, 1 case; Teheran, 1 death; Bam, 8 cases.

Du 28 avril au 4 mai, *typhus exanthématique* — 41 cas, 4 décès, ainsi répartis: Rézaïeh, 1 cas; Tauriz, 33 cas, 2 décès; Fariman, 1 cas; Téhéran, 6 cas, 2 décès; *variole* — 5 cas, 1 décès, dont 2 cas à Recht, 2 cas, 1 décès à Kerman, 1 cas à Abadan.

Europe. — BULGARIE: *typhus exanthématique* — du 22 au 28 avril, 7 cas, dont 2 dans le département de Bourgas, 1 dans celui de Plevén, 3 dans celui de Roustchouk, 1 dans celui de Schoumen.

ESPAGNE: du 29 avril au 5 mai, *variole* — 9 cas, dont 1 à Orense, 1 à Méllilla, 7 dans la province d'Orense; *varioloïde* — 10 cas, dont 6 à Lérída, 1 dans la province d'Orense, 3 dans celle de Valence.

GRANDE-BRETAGNE (ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES): *variole* — du 6 au 12 mai, 3 cas dans le comté de Londres, districts sanitaires des ports indemnes (29 avril-5 mai, 2 cas dans le comté de Londres).

ECOSSE: *typhus exanthématique* — du 6 au 12 mai, 1 cas dans le comté de Wigtown.

LITHUANIE: *typhus exanthématique* — du 30 avril au 6 mai, 5 cas, ainsi répartis par districts: Alytus 1 cas, Telsiai 1 cas, Vilkauskis 3 cas.

POLOGNE: du 29 avril au 5 mai, *typhus exanthématique* — 134 cas, 8 décès (22-28 avril, 174 cas, 10 décès); *variole* — 1 cas.

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 24 au 31 mars, 115 cas, 6 décès (16-23 mars, 128 cas, 13 décès).

YUGOSLAVIE: *typhus exanthématique* — du 15 au 21 avril, 100 cas, 7 décès, ainsi répartis par banovines: Vrbas, 27 cas, 1 décès; Littoral, 14 cas, 1 décès; Drina, 44 cas, 5 décès; Zeta, 10 cas; Danube, 5 cas (8-14 avril, Yougoslavie, 112 cas, 5 décès).

Océanie. — INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES: Provinces: Java, *peste* — du 25 au 31 mars, 522 décès; du 1^{er} au 7 avril, 489 décès.

IV. — PESTE DES RONGEURS.

Afrique. — ALGÉRIE: Dératization dans les ports algériens au cours du mois de mars: Circonscription d'Alger: capturés, 3.650, examinés, 280; Circonscription d'Oran: capturés, 2.819, examinés, 426; Circonscription de Constantine: capturés, 2.357, examinés, 170. *Aucun n'a été reconnu pesteux.*

EGYPTE: Résultats de la dératization dans les trois principaux ports égyptiens au cours du mois d'avril: Alexandrie, 671 rats examinés; Port-Saïd, 822; Suez, 160. *Aucun n'a été reconnu pesteux.*

KÉNIA: du 22 au 28 avril, à Mombassa, 477 rats ont été détruits et 10 examinés. *Aucun n'a été reconnu pesteux.*

NIGÉRIA: Au cours de la semaine finissant le 14 avril, Lagos: 1.186 rats détruits; 675 examinés; Port-Harcourt: 520 rats détruits et examinés. *Aucun reconnu pesteux.*

Amérique. — ETATS-UNIS: Le 26 avril, le diagnostic de *peste* a été confirmé sur 3 écureuils fouisseurs trouvés dans une ferme sise à 12 km. au sud-ouest de Glenville, comté de Kern (Californie). En outre, les 28 et 30 avril, respectivement, 6 et 7 autres de ces animaux provenant de fermes de l'intérieur du comté de Kern ont été reconnus pesteux.

Asie. — INDE BRITANNIQUE: du 6 au 12 mai, Bombay, 1 rat *pesteux*.

IRAQ: Résultats de la dératization au cours du mois de mars: Bagdad, rats examinés: 578, 2 rats *pesteux*; Bassora, 147 rats examinés; *aucun n'a été reconnu pesteux.*

V. — INFORMATIONS DIVERSES.

Afrique. — AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE: *peste* — du 1^{er} au 10 mai, 2 cas *importés*, 2 décès dans la circonscription de Dakar.

Navigation. — Le navire *Narbada*, qui avait quitté Calcutta le 3 avril, est arrivé le 14 avril à Singapour, *via* Rangoun et Penang avec, à bord, le corps d'un membre de l'équipage mort de *cho-*

April 28th to May 4th, *typhus* — 41 cases, 4 deaths, distributed as follows: Rezayah, 1 case; Tauriz, 33 cases, 2 deaths; Fariman, 1 case; Teheran, 6 cases, 2 deaths; *smallpox* — 5 cases, 1 death, including 2 cases at Resht, 2 cases, 1 death at Kerman, 1 case at Abadan.

Europe. — BULGARIA: *typhus* — April 22nd to 28th, 7 cases, including 2 in the department of Burgas, 1 in that of Plevén, 3 in that of Rustchuk, 1 in that of Shumen.

SPAIN: April 29th to May 5th, *smallpox* — 9 cases, including 1 at Orense, 1 at Melilla, 7 in the province of Orense; *varioloïd* — 10 cases, including 6 at Lerida, 1 in the province of Orense, 3 in that of Valencia.

GREAT BRITAIN (ENGLAND AND WALES): *smallpox* — May 6th to 12th, 3 cases in the County of London, port sanitary districts free from infection (April 29th to May 5th, 2 cases in the County of London).

SCOTLAND: *typhus* — May 6th to 12th, 1 case in the County of Wigtown.

LITHUANIA: *typhus* — April 30th to May 6th, 5 cases, distributed by districts as follows: Alytus, 1 case; Telsiai, 1 case; Vilkauskis, 3 cases.

POLAND: April 29th to May 5th, *typhus* — 134 cases, 8 deaths (April 22nd to 28th, 174 cases, 10 deaths); *smallpox* — 1 case.

ROUMANIA: *typhus* — March 24th to 31st, 115 cases, 6 deaths (March 16th to 23rd, 128 cases, 13 deaths).

YUGOSLAVIA: *typhus* — April 15th to 21st, 100 cases, 7 deaths, distributed by banovines as follows: Vrbas, 27 cases, 1 death; Coastal, 14 cases, 1 death; Drina, 44 cases, 5 deaths; Zeta, 10 cases; Danube, 5 cases (April 8th to 14th, Yugoslavia, 112 cases, 5 deaths).

Oceania. — NETHERLANDS EAST INDIES: Provinces: Java, *plague* — March 25th to 31st, 522 deaths; April 1st to 7th, 489 deaths.

IV. — RODENT PLAGUE.

Africa. — ALGERIA: Deratization during the month of March in the Algerian ports: of Algiers coastal area: caught, 3.650, examined, 280; of Oran coastal area: caught, 2,819, examined, 426; of Constantine coastal area: caught, 2,357, examined, 170. *None proved plague-infected.*

EGYPT: Results of the deratization in the three chief Egyptian ports during the month of April: Alexandria, 671 rats examined; Port Said, 822; Suez, 160. *None proved plague-infected.*

KENYA: April 22nd to 28th, at Mombasa, 477 rats were destroyed and 10 examined. *None proved plague-infected.*

NIGERIA: During the week ended April 14th, Lagos: 1,186 rats destroyed, 675 examined; Port Harcourt: 520 rats destroyed and examined. *None proved plague-infected.*

America. — UNITED STATES: On April 26th, the diagnosis of *plague* has been confirmed on 3 ground squirrels found in a farm about 7.5 miles south-west of Glenville, Kern County (California). Besides, on April 28th and 30th respectively, 6 and 7 of these rodents found in farms of the interior of the County of Kern have proved *plague-infected*.

Asia. — BRITISH INDIA: May 6th to 12th, Bombay, 1 *plague-infected rat*.

IRAQ: Results of the deratization during the month of March: Bagdad, rats examined: 578, 2 *plague-infected rats*; Basrah, 147 rats examined, *none proved plague-infected.*

V. — MISCELLANEOUS INFORMATION.

Africa. — FRENCH WEST AFRICA: *plague* — from May 1st to 10th, 2 *imported cases*, 2 deaths, in Dakar District.

Shipping. — The vessel *Narbada*, which had left Calcutta on April 3rd, arrived on April 14th at Singapore, *via* Rangoun and Penang, having on board the body of a member of the crew who

léra. Le malade avait été embarqué à Calcutta et le début de la maladie avait été le 10 avril. Le corps a été débâché à Singapour, l'équipage et les passagers ont été vaccinés et le navire désinfecté. Le navire a quitté Singapour le 15 avril pour Samarang et les ports de la Nouvelle-Zélande.

had died from *cholera*. The victim had embarked at Calcutta and fell ill on April 10th. The body was put on shore at Singapore, the crew and passengers were vaccinated and the ship disinfected. The vessel left Singapore on April 15th for Samarang and the ports of New Zealand.

VI. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU MOIS ÉCOULÉ.

VI. — PORTS: DATE OF THE LAST CASE NOTIFIED DURING THE LAST MONTH.

(24 avril-23 mai 1934) — (April 24th to May 23rd, 1934).

	Peste Plague	Choléra Cholera	F. jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox		Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox
Afrique						Asie (suite)					
Alexandrie	—	—	—	19.V	—	Chang-Haïj.	—	—	—	—	19.V
Casablanca.	—	—	—	5.V	—	Chittagong.	—	12.V	—	—	—
Dakar	10.V	—	—	—	—	Cochin	—	—	—	—	12.V
Damiette	—	—	—	5.V	—	Colombo.	19.V	—	—	—	—
Le Caire.	—	—	—	12.V	12.V	Haïphong	—	—	—	—	19.V
Melilla (Maroc espag.).	—	—	—	—	5.V	Hakodate (Japon) . . .	—	—	—	—	19.V
Port-Saïd	—	—	—	—	5.V	Hong-Kong	—	—	—	—	12.V
Suez	—	—	—	—	5.V	Karatchi.	—	—	—	—	12.V
Tenès (Algérie)	—	—	—	28.IV	—	Macao	—	—	—	—	12.V
Tunis	—	—	—	6.V	—	Madras	—	—	—	—	12.V
						Négapatam.	—	—	—	—	12.V
						Osaka	—	—	—	—	5.V
Asie											
Abadan	—	—	—	—	4.V	Pnom-Penh	19.V	19.V	—	—	—
Amara	—	—	—	—	28.IV	Rangoun	12.V	—	—	—	12.V
Bassein	12.V	—	—	—	28.IV	Saïgon-Cholon	12.V	—	—	—	—
Beyrouth	—	—	—	—	5.V	Singapour	—	—	—	—	2.V
Bombay	12.V	5.V	—	—	12.V	Tourane	—	—	—	—	19.V
Calcutta	—	12.V	—	—	12.V	Vizagapatam	—	—	—	—	12.V
Canton	—	—	—	—	28.IV						

Paris, le 23 mai 1934.

Le Directeur de l'Office international
d'Hygiène publique:

(Signé) Dr Georges ABT.